Nr. 3. An. XXIX. 1866.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Dumineca, Fói'a, candu concedu ajutóriele. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe ½ 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Brasiovu 20/8 Ianuariu.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare

Invitare la prenumeratiune

pe

„GAZET'A TRANSILVANIEI."

Pe anulu viitoriu 1866 . . . 10 fl.
Pe semestru . . . . . 5 fl.
Pe patrariu de anu . . . . 3 fl.
Pentru Brasiovu pe sem. . . . 4 fl. 50 cr.

P. O. DD. corespondenti si toti sprijinitorii acestoru foi sunt rogati a misca tóte pentru visti'a si inflorirea acestui organu natiunalu. Dela 10 esempl. unulu se da gratis.

Se prenumera atatu pe la DD. corespondenti, catu si p.in posta cu epistole francate.

MONARCHI'A AUSTRIACA.

Transilvani'a.

Comentaria la rescriptele din urma.

Pentru cá se nu ne insielamu in judecata despre cuprinsulu scriseloru rescripte, cá adepti si principiulu: „dreptu egalu pentru toti intru tóte", ne tienemu de datoria a mai impartasi si alte comentaria facute in urm'a publicarei acestoru rescripte, pentru cá on. cetitori se si pótu forma una judecata nedependenta, neinfluintiata de vreo unilateralitate, nepreocupata de opiniunea neci a nóstra neci a altora: „N. freie Presse" din 11 Ian. are in presecurtare cam acestea:

Unu rescriptu imperatescu chiama Ardélulu la diet'a din Pest'a, si ordinése escrierea de deputati conformu cu legile din 1848. M. princ. Transilvani'a se provóca a tramite 75 deputati in cas'a de diosu din Pest'a, pe candu regalistii afara de oficialii guberniului r. si ai tablei r. se chiama in cas'a de susu. Si numai in favórea districtului romanescu alu Naseudului s'au facutu o stramutare in legile din 1848, adaugundu-se doi deputati.

Se potea prevedé rezultatulu impucinarii representatiunei din momentulu, candu pe sasi simtiulu monarchicu si pe romani clatinatórea portare a metropolitului Siaguna ei opri a lus facia cu diet'a din Clusiu acea politica absolutu negativa, pe care o observara maghiarii si secuii facia cu diet'a din Sibiiu; n'are dara nimenea dreptu a se mai mira despre resultatu — nici acela nu, cari, candu era timpulu de a luora, dechiará, ca nu potu de catu plange, — de cumva se va comproba cuventulu lui Deák, care dise: „ca **nici o potere pamentésca nu ne va dá indereptu acelea ce vomu lasá noi din mani de buna vóia!**"

Adi sasii si romanii nu se mai potu desvinovati cumca crud'a sila iau manatu din dereptu in diet'a din Pest'a, pentruca neci forti'a neci fric'a de mórte nu le au influintiatu voturile; loru le canta se se plece suprematiei maghiare, pentruca nu au avutu curagiu a calcá pe urm'a maghiariloru, a caroru loialitate nu s'a compromitatu nici de catu cu accea, ca au facutu opositiune regimului Mai. S'ale in restempu de patru ani cu tóta posibil'a energia.

Ori ce sórte sei astepte in diet'a din Pest'a sasii si romanii au si meritatu o cata de bine. — Totusi fiindca nu au pututu se se faca domni preste tóta sfiél'a si teameditatea, acum nui mai impedeca nimica, cá se nu apuce mai mare curagiu si dupa umilirea meritata. Mai incolo face o paralela intre situatiunea de suptu Schmerling si cea de acum observandu, ca cu tóta portarea sasiloru si romaniloru, intemplanduse cá se vina altu regimu, acela n'ar avé mare greutate de a restatori ordinea cea de mai 'nainte, restituindu patent'a din Febr. si facundu apelare érasi la romani si la sasi; pentruca, ori cum, dar nimenea nu póte negá, ca in diet'a Sibiiului s'a datu mai buna espresiune adeveratelor simtiri ale poporului, de catu in diet'a Clusiului, unde regalistii procedéa intr'o falanga indesuita, incatu deputatii poporului forma numai o decoratiune superficiala. Apoi tóta concesiunea ce s'a facutu ungurilor a conditionata de deslegarea mariloru cestiuni de dreptu de statu in Pest'a, care neurmandu se deochie indata si triumfulu maghiariloru. Asia e. Transilvani'a prin debilitatea sasiloru si romaniloru se afla necesitata a tramite deputati la Pest'a, inse totusi e deosebire catu ceriulu de pamentu intre cuvintele, cu cari comisariulu regescu in 1848 inchise diet'a Ardélului, candu adause: „la revedere in Pest'a" si intr'e rescriptulu de acum, care numai catu amana diet'a. Ce e mai multu, ca déca vomu contemplá lucrulu la lumina, mai ca se pare, ca singuru regimulu e aicia, care a castigatu mai multu la tóta dareaverea, fiinduca cu daun'a romaniloru si sasiloru maghiarismulu nu capata decatu, totu numai cu reservare, déca se va uni cu imperiulu. Legea uniunei din 1848 cere neamanat'a, instantanea desfacere a cancelariei Ardélului precum si subordinarea Ardélului in tóte negótiale, bescricesci, administrative, erariali si militari sub ministeriulu responsabilu unguresc; inse rescriptulu regescu din 25 Dec. cu dechiararea: ca legile emise pana acum neci decatu nu se altorésa, mai slabesoc si aci din straucitatea sumetiei. Cu unu cuventu, ceea ce cerú adres'a lui Deák din 1861 pre basea legiloru din 48, acesa erá incorporarea Transilvaniei in Ungari'a, desmembrarea marelui principatu intru unu numeru de comitate maghiare si conditionile din rescriptu totu facu o infricosiata lacuna in continuitatea de dreptu a legiloru din 48 celoru atatu de multu indieite. —

Dupa tóte conditiunile rescript. uniunea din 1848 e numai o fantoma, care inca neci astadi nu mai póte amblá la lumin'a dilei. — Imperiulu nu va se se pape cá in 1848 si Dlu Deák, cá ministru de justitia, nu va mai strigá cu despretiu catra sasi: „Ah! Dnii acestia vreu inca se ne prescrie conditiuni." Clausele lui Bömches si Hosszu, protestele lui Siaguna si Rannicher nu s'au indireptatu numai pro forma, numai de flori de cucu la diet'a din Pest'a. Unu rescriptu imperatescu stá bunu, ca uniunea nu se va preface in lege pana atunci, pana candu nu se voru garanta pretensiunile de dreptu ale deosebiteloru confesiuni si natiunalitati, si nu voru fi conformu regulate cestiunile administrative; si acum, fiinduca Imperatulu loru pasiesce pentru ei, potemu spera, ca romanii si sasii — si voru recapatá curagiulu pentru eluptarea intereseloru proprie, care curagiu mai deunadi se parea ca cum i ar fi fostu parasitu.

— **Cam asia** suna comentariulu diurn. Vien. Chiaru si „Wien. Abendpost" o spune curatu, ca romanii au lipsa de curagiu si mai mare intru eluptarea drepturiloru si intereseloru sale politico natiunali; si in adeveru, ca pusetiunea nóstra e cu atatu mai critica, cu catu voru luá mai puciui parte la lupta spre a dovedi intr'o measura eclatanta, ca natiunea romana facia cu aperarea drepturiloru sale nu mai vrea a fi considerata si intrebuintiata numai cá o machina spre scopulu unei séu altei partite concertante. — Romanii, in consciinti'a dreptului seu facia cu natiunea maghiara, nu potu se recunósca **suveranitatea dietei din Pest'a** neco odata, ci numai suveranitatea principelui tierei sale si acést'a chiaru din momentulu tractatului facutu la Esculeu cu ducele maghiaru Tohotum, in care dandusi man'de voia buna pentru fratietate perfectu egala au pusu si conditiunea cá, departe de a se incorporá vre odata patri'a nóstra cu tiér'a Arpadiana, neci macaru se nu se inceroe a intra mai multi maghiari in ea, decatu numai pe cati avea Tuhutum cu sene, pe carele lu si acceptara de domnu comunu. Problem'a romanului dar' e a pretinde acum rectificarea acestui tractatu, calcatu cu atata perfidia, incatu uitandusi de sene pretindu astadi, cá se le recunóscemu de suverana chiaru si diet'a loru din Pest'a si acésta inca cu pretensiuni atatu de esagerate, incatu astadi ne privescu chiaru cá pe nesce nulitati. Marele nostru principe in inalt'a s'a intieleptiune si dreptate la tóta presiunea maghiariloru n'a voitu se demande ardeleniloru a merge la Pest'a, ci cu tóte intentiunile parentesci de a concede cerbicóseloru pretensiuni de continuitate de dreptu, intiapenita de cugete egoistice, a intrebuintiatu terminulu, nu a demanda, ci numai a **concede**, cá ardelenii se tramita deputati la Pest'a, se intielege ca (déca voru vré). Natiunea romana dara este datóre demnitatii si vietii sale politico-natiunali, e deobligata mainte de tóte a pretende rectificarea numitului tractatu facia cu maghiarii, ca apoi si numai dupa acéea mai póte veni la *midiulocu* intrebarea, déca, si cu ce dreptu? i se póte obtrude suveranitatea dietei din Pest'a, care ia crescutu preste capu intr'o nópte letargiósa cá buretii in loculu celu grasu. — Macte virtute romane!

Diornalele din Ungari'a pana neci „Pesti Napló" inca n'au comentatu aceste rescripte, ér' in „Kol. Közlöny" bar. Gabriel Kemény fiiulu renumitului istoricu, care cercetandu tóte diplomele alla, ca cea mai mare parte din boieresca protipendata e dupa diplome de genu romanu, reflecta, ca rescriptulu nu pre corespunde parerei dietei din Clusiu; ei place totusi, ca chiama faptualminte, in forma legala? pre ardeleni la Pest'a; totusi usioritatea dietei, dice, va fi multiumita, fiinduca nu pré spera chiamarea la Pest'a inainte de a se face revisiunea art. VII in diet'a din Pest'a, si asia s'a facutu unu pasu mare inainte si responsabilitatea pentru invoire s'a estinsu si preste Ardélu.

Nu-i place, ca uniunea se conditionésa de multiumirea natiuniloru si de invoire cu imperiulu, care de nu se face, nu mai incape neci o indoiéla, ca va apucá altu regimu franele, carele maghiarului nu-i va fi mai favoritoriu, decatu cum ei fù regimulu lui Bach si alu lui Schmerling. Nui place nece ca diet'a s'a amanatu si nu s'a inch'isu cu totulu cá in 1848; totusi pasulu ce s'a facutu insinte spre uniune, dice, ca e mare si rescriptulu nu agravésa uniunea intru atatu, incatu comun'a dieta din Pest'a se nu o póta readuce in viétia. De sici se ar' paré, ca aristocrati'a inalta se ar multiumi si cu o uniune nelusionanta. —

„Korunk" mai sperésa si dela cuvintele Mai. S'ale, prin cari apromite, ca va deslegá cestiunea acést'a spre multiumire. Nece „Korunk" inse nu afla placere in pusele conditiuni. Ceea ce e mai capitalu in comentariulu lui „Korunk" se potrivesce cu logic'a combinativa cu deductiunea consecintieloru; rescriptulu dreptu nu recunósce activitatea art. I alu uniunei, dice „Korunk", dar' totusi pune in vietia atatu dintr'insulu (art. II totu incalt' imbracatu R.), catu chiaru din **el** se **alege** dandu-**ale**; póte **ajunge** cu man'a la detailarile principiulu e odata castigatu specioli voru urmá. —

In fine observa „Korunk", ca candidatii la alegeri ar trebui insinuati de tóte intrebati, ca, ce vreu ei cu Ardélulu si sub flamur'a carei partite credu se ajunga la porta?

— **Nu potemu** lasá necomentatu pasagiulu din sentinti'a penultima alui „Korunk." Nu inca credemu, ca déca s'ar primi de catra sasi si romani art. II alu uniunei, cá lege legala pentru alegeri, fara a se protestá in contra legalitatii lui; atunci fara indoiéla e

de prevedintu, e luoru pipaitu, e cu ochi cu spranecne, că art. I alu uniunei l'ar **poté** estórce preasiioru fratii maghiari dela corón'a care incércea tóte pentru liber'a invoire a popóreloru intre sene si cu dens'a; fiinduca i s'ar poté dice: Vedi Mai. ca sasii si romanii recunoscura si sanctionara prin participare la dieta chiaru si art. II din legea uniunei, prin urmare acum nu aveti in catrau cu apromisiunile facute pentru pacea uniune, ci poteti sanctionă si art. I, ca a-cést'a este si multiumirea romaniloru si a sasiloru, dovedita prin participare.

Ecca atunciia „retacirea din urma ar fi mai rea decatu cea de anisa“; ecca atunci sasii si romanii ar taiá si copaciulu reservatu pentru ei de suptu pitiórele corónei, că se nu mai aiba terenu liberu, si nestrimtoratu a mai poté impedeca egemoniculu dualismu, pentru care si au pusu toti totu pe ultim'a carta, fara a se mai légană in leaganulu aniellu, alu teamedatii si alu nepasarii; ei scriindu, ca resolvirea problemei monarchiei, a carei deslegare ne sta dinainte, se cere pe basea manifestului din 20 Sept. ca trebue acum se se eluptese prin liber'a invoire intre popóra. Deci si eu dicu, ca nu e acea potere pamentésca, care se ne redè, ce vomu lasa noi din mani de vóia buna, or prin o demarsia gresita in caus'a acésta, si atunci ér' se mai credemu, ca neci imperatulu nu póte apara cadavre mórte. Et non fassurus nisi rogaret ultimus ardor. —

Programulu unui sasu facia cu alegerile:

I. Alegerea deputatiloru se se faca spre a incungiurá alegerile minoritatiloru;

II. Uniunea nu o potemu acceptá, decatu numai pre temeiulu si in sensulu votului maioritatii sasesci

III. Deputatii sassesci se pasiésca totodeauna cu totii cá unu intregu ad. minoritatea se se supuna neconditionnatu la maioritate.

Brasiovu 20 Ian. Cu multa placere referamu, ca in Zernesci tóta inteligintí'a si chiaru si dintre poporu au serbatu lsolalta onomasea D. v.-presiedinte alu tablei regesci Ioane cavaleru de Aldulean u, redicandui-se tosste si urari, ce dovedescu o stima si o pretiuire rara, care o posiede in animele poporului din locuiu nasceriu. Noi inca ne asociamu cu ale nóstre urari cá pretiu de stima catra multu pretiuitulu nostru barbatu, care cu solididatea caracterului seu a datu atatea probe, ca merita increderea celoru ce-lu pretiuescu in mesur'a cea mai complinita. Nu in desiertu se si tiene pe sici cá representantulu nedespartitu alu intereseloru cerculni acestuia. —

Protocolulu

siedintiei comitetului Asociatiunei transilvane romane tienute in 2 Ianuariu c. n. 1866 sub presidiulu Ilustritatei S'ale D. consil. Petru Manu, fiindu de facia DD. membrii comitetului: Il. S'a D. consil. Pavelu de Dunc'a, D. casieru la cass'a provinciala Gabr. Vaid'a, D. Dr. Ioane Nemes, DD. prof. Zacharia Boiu, I. Popes u si Nicolau Cristea; apoi secret. II I. V Rusu si D. casieru alu Asociatiunei Const. Stezaru.

S'au pertractatu urmatórele obiecte:

§ 1. Presidiulu presentésa conspectulu despre starea cassei Asoc. pre tempulu acestei siedintie, din care se vede, ca cass'a Asoc. — dupa subtragegerea erogateloru — are in proprietates'a suma de 23.101 fl. 71 cr. v. a. —

Se ia spre sciintia.

§ 2. Directoratulu Asoc. romane pentru cultur'a poporului romanu din Aradu, din respunsulu unei intielegeri continuative intre tóte Asoc. romane, in obiectulu doritei unificari a ortografiei romane, prin pretiuit'a scriéóre din 30 Oct. (11 Nov.) 1865 Nr. 89, comunica presidiului Asoc. fr. 1865) Nr. 89, comunica pretea Societatii literare din Bucovin'a, la scrisórea Asoc. literarie a[illegible] ddto 29 Maiu (10 Iuniu) a. c. impartasita Asociatiunile romane in cestiunea stabilirei unitatei ortografice.

Conclusu. Cetindu-se acestu comitiv'a Incl. Directoratu alu Asoc. literarie v. Arad, cu si respunsulu Societatiei lit. din Bucovin'a, privitoriu la obiectulu stabilirei unei unitati ortografice: Comitetulu Asoc. tranne prin ace cu cea mai mare placere aceste impartasiri, care au importantulu scopu, de a midiloci si pastrá si p.e acestu terenu o solidaritate nobila intre capacitatile competente alu natiunei romane. Totu de odata acestu comitetu amesuratu conclusului adusu in sat'a cestiune, in siedinti'a II a adunarei generale tienuta in Abrudu in 20 Aug. 1865 cum si petrunsu de adeno'a importantia a subversantei cestiuni, cu privire la prosperarea si viitoriulu durabilu si progresivu alu limbei si literaturei romane: se folosesce de asta ocasiune, a atrage cea mai incordata atentiune a tuturoru de specialitatea filologica sprimandu-si cea mai vie dorintia, cá acel barbati romani de specialitate, se nu-si pregete ostenél'a, a veni in ajutoriulu unei imbucatórie si multiamitórie resolutiuni a acestei probleme, prin darea in publicitate pre calea diuareloru romane, a produseloru ingeniului studioloru si esperintieloru sale, castigate in acést'a specialitate, si anume si indrépta acestu comitetu dorinti'a s'a in sat'a privintia, catra preo demnulu v.-presiedinte alu acestei Asoc.: cá presiedinte alu sectiunei filologice, a carei constituire s'a decretatu in adunarea generala a Asoc. tranne tienuta in 1—2 Aug. 1864 la Hatiegu det-rminandu totu deodata, a i se comunicá in copia autentica si respunsulu onoratei Societati literarie din Bucovin'a, datu la scrisórea recercatória a Asociatiunei literarie din Abrudu.

§ 3. Aducendu-se insainte impartirea alora 2 stipendia de cate 100 fl. v. a., cari cu ocasiunea impartirei celoralalte stipendia ale Asoc. in siedinti'a comitetului din 16 Nov. 1865, din caus'a unoru pedeci, ce se ivisera in urm'a faimei, ca tinerii, cari le capatara in anii trecuti scol. aru fi trasu stipendia si din alte fonduri — remasera neimpartite — dupace acum acele pedeci s'a delaturatu, comitetulu pre bas'a documenteloru produse, a decisu cu unanimitate:

cá aceste stipendia se se conferesc si pre an scol. 1865/6 tineriloru Ioane Nichit'a rigorosante in drepturi, si Procopiu Las'a juristu in IV anu la universitatea regia din Pest'a, carii amendoi lea avutu si in anii trecuti; ér' concursele celoralalti suplicanti se se resólve negative.

§ 4. Secret. dupace in siedinti'a trecuta a comitetului s'a decisu tiparirea statuteloru Asoc. cum si consemnarea membriloru Asoc. fara de a se decide totu de odata si numerulu esemplareloru tiparinde, face intrebare, ca in cate esemplare se se tiparésca statutele si in cate consemnarea membriloru Asoc.?

Conclusu. Comitetulu dorindu cá membrii acestei Asoc. se devina catu mai cunoscuti in-aintea publicului romanu afla cu cale a decide: cá consemnarea membriloru Asoc. se se tipare'sca in 1000 de esemplaria, ér' statutele numai in 500 esemplaria. —

§ 5. In. Gubernin regiu transilvanu, prin scrisórea din 18 Dec. Nr. 32,198 — 1865 impartasiesce comitetului unu estrasu din conspectu despre progresulu imbucurstoriu alu stipendistiloru Asoc. Ioane Dragomiru si Nicolau Popu, ca acesti tineri l'a facutu in sem. II alu an. scol. 1864/5 cá auditori la facultatea filosofica in Vien'a in III-lea anu.

Se ia spre sciintia.

§ 6. Secr. II dupace aduce inainte ca cea mai mare parte a Redactiuniloru de diurnale romane din Austri'a avura bunstate de mai multu tempu a onorá Asoc. tranna cu cate unu esemplariu din diurnalele, ce le edau, face propunerea cá acestoru redactiuni se se impartasésca in semnu de recunoscintia, cate unu esemplariu din actele Asoc. cate s'au tiparitu pana acum.

Conclusu. Comitetulu primesce de concelusu alu seu propunerea secretariului cu acesa adaugere cá respectiviloru Redactori se li se esprime multiamita protocolamente. —

§ 7. Se reportésa despre banii incursi la fondulu Asoc. dela siedinti'a din urma a comitetului Asoc. pana la siedinti'a presenta.

a) Prin D. prot. si col. alu Asoc. in Brasiovu Ioanu Petricu, s'a tramisu la fondulu Asoc. 5 fl. v. a. cá taca'a de m. ord. pre an. 1864/5. —

b) Prin D. col. in Campeni Georgiu Ioanette, s'a tramisu 15 fl. v. a.

c) Prin D. notariu com. in Racovitia Ioane Macelariu, cá oferte dela dóne comune romane, Sabesiulu sup. si inf. s'a tramisu 20 fl. v. a.

Se ia spre sciintia.

§ 8. Se presentésa unu conto despre 22 fl. 29 cr. v. a. ddto 3 Dec., dela tipografi'a archidiecesana, pentru concursele si alte publicatiuni ale comitetului inserate in decursulu anului 1865 in „Telegrafulu Romanu.“

Decisiune. Comitetulu asemnésa la cass'a Asoc. esolvirea respectivului conto si anume a sumei de 22 fl. 29 cr. v. a. —

Cu aceste siedinti'a comitetului se incheia pre la 7 óre sér'a.

Sibiiu in 2 Ian. c. n. 1866.

Petru Manu, pres. int. Ioane V. Rusu, secret. II.

Blasiu in ajunulu anului nou. Qui tacet consentire videtur. Pentru cá nu cumva amesuratu acestui proverbu strabunu se aparemu a ne involi in tóte aceles, ce ni s'au descontatu de repetite ori prin diurnalele maghiare, dela incheierea dietei asia numite constitutiunali dela Clusiu, si pentru cá amesuratu dicerei popolari: „cum e sunta asia e si tamcia“ acele descantece acum cu capetulu anului se le si insormentamu cu ceremoniulu baremu in catova corespundiatoriu; ne vedemu cá vecini si D. conte constrinsi a ne face nesce **reflesiuni speciali** facia cu computulu D. conte Bethlén Farkas din Nr. 151 alu diurnalului „Kolozsvári Közlöny“ din 1865 si facia cu aprobarea acelaia prin unu altu publicistu in unulu din Nrii urmatori ai aceluiasi diurnalu; si altele **generali** facia cu asertiunile umbeloru diurnale maghieri din patria, si facia cu nesce fapte caracteristórie de pusetiune si cultura si pressmnatorie de venitoriu, cari le vedemu petrecunduse, cum amu dice, in faci'a lumei pre teritoriulu tienuturiloru seau provincieloru tienutórie de corón'a Ungariei.

Reflesiunile nóstre speciali la computulu supradisu alu D. conte Bethlen nu sunt generali, nu se referescu la tóta tabel'a de computu, ci numai la unele date mai speciali cari i le potemu prinde cu man'a spre documentare, din cari inse se va poté deduce cu tóta probabilitatea si unu conclusu generale.

Noi din partene cá vecini amu invetiatu a cunósce pre D. conte Bethlen Farkas nu numai cá pre unu barbatu de statu intieleptu si calificatu, dara totu odata si moderatu, cá pre unulu cu carele intre marginile dreptatiei si ale cuvenintiei mai usioru ne-amu poté intielege de catu cu toti acelia maghiari, cari striga in gur'a mare, ca sunt patrioti si liberali, in asia convingere se póte numai intipui, ca ce surprindere a fostu asupra nóstra, candu vediuramu computulu desu citatu, prin care Dsa basandúse pre date dupa cifre, pre sene si pre alti ablegati maghiari se obtrude de representanti si romaniloru si si dorintieloru loru. Domnulu Bethlen Farkas dice, ca representa din parte-si 20459 de romani, si sociulu seu Szilágyi Lajos 30406 romani, — din comitatulu Cetatiei de balta, unu numeru frumosu! Indrasnimu inse a intrebá pre D. conte ca pre ce cale representa Dsa pre aceli romani din comitatulu Cetatiei de balta? pentru ce pre calea alegeriloru a afirmá asia ceva nu póte fara plesnirea cea mai evidenta a adeverului in facia! Domniele S'ale ambii ablegati fórte bene sciu, si protocólele oficióse ale votisariloru sunt martore mai pre susu de tóta indoiél'a, cari aréta in faci'a lumei: cumca romanii in cottulu Cetatiei de balta pentru caracterulu feudale alu rescriptului conchiamatoriu de dieta la Clusiu seau retienutu cu totulu dela esercitiulu dreptului de alegere, si numai cate 7—8 padurari si deoblegati ai curtiloru au votatu in ambe cercurile de alegere. Acum déca din 20459 au votatu 7—8 si din 30406, au votatu 6—7, intrebamu pre Dnulu conte Bethlen: nu insemnésa acésta a plesni a-deverulu in facia, candu Dnia S'a dice, ca Dni'a S'a si cu sociulu seu representa 50 mili si statia romani din comitatulu Cetatiei de balta? — Ne e dorerosu a vedé asia ceva si inca chiaru dela omulu in carele neamu tienutu indreptatiti a avé cea mai mare incredere!

In reflesiunile speciali nu ne vomu demite mai de parte pentru ca din aceste inca se póte vedé sinceritatea desu numitului computu, si realitatea sumei de romani representati prin unii si prin altii ablegati maghiari. — — Nu e de lipsa se amintimu alegerile din comitatulu Albei inferiori, unde de o parte la Vingardu D. vicespanu Boer János fù alesu de ablegatu de cativa sasi si cativa judi comunali cu judele cercuale in frunte; éra la Aiudu, cumca la alegerea br. Kemény István romanii au reconsstu a luá parte, o au descoperitu indata in ochii lumei insusi „K. Közl.“ in o correspondintia a

s'a de pre atunci. — Ce se mai dicemu despre cottulu Turdei, unde e publicu cunoscutu, cumca romanii sean abstienutu dela alegeri preste totu si numai D. protopopu gr. cat. din Reginu uitanduse de posetiunea s'a si continuandusi calea indatinata si cu cativa nobili asia numiti au mancatu ospetiolu alegeriloru in Turda! — In scurtu dicundu cu premisele ne potemu concride reflesiunile nóstre speciali, pentru ca aceste potu vedé toti corespondentii lui „K. K" pre ce'si basésa asertiunea s'a, candu spre a demustra, cumca si romanii sunt representati prin maioritatea dietei se provocá in „K. K" la desu numitulu computu alu D. conte Bethlen Farkas. — Dara se trecemu la reflesiunile nóstre generali.

In diurnalele maghiare din patria „K. K" si „Korunk" amu vediutu multime de articli si corespondintie, prin cari se denega Transilvaniei dreptulu de esistintia si respective se dechiara cá necesaria unionea séu fusiunea cu Ungari'a, si acést'a din cause: a) ca Transilvani'a siaru fi plinitu misiunea de conservativa a drepturiloru constitutionalu, libertatiloru relegiése si chiaru a esistintiei coronei S. Stefanu. — — Si ca acum trebue se se intórca la Ungari'a, a carei parte a fostu, — si care are dereptu asupra ei.

La atari ratiocinari nu potemu se nu reflectamu, ca déca in tempurile critice mai din ainte Transilvani'a a prestatu regatului S. Stefanu atatea bunatati, cari le trambitia diurnalele maghiare, — urmésa, ca acésta tiéra e nepotentiósa de a trai, si se cuvine cá in semnu de multiamita se i se stérga autonomia?! — In adeveru, ca diurnalele maghiare implinescu dical'a romanésca: „Fà bene si astépta reu". — Dara dicu maghiarii, ca Transilvani'a a fostu a Ungariei si celelalte. Din part-ne prin atari asertiuni nu ne vomu capacitá nece odata intr'atata, catu se afirmamu fusiunea; nu din punctulu de vedere de dreptu, pentru ca: din acestu punctu de vedere in vre o 300 de ani Transilvani'a fiendu separata de Ungari'a sia prescrisu pe totu dreptulu pusetiunea sa de astadi. — Dara nu ne vomu capacitá nece din punctulu de vedere alu dreptului beliou seau mai bene a dreptului celui mai tare, pentru ca se tacemu de pretensiunile ce aru poté se aiba. Turcii asupra Ungariei pre atare cale, — Ungari'a la totu casulu aru trebui se fia umilit'a supusa a Imperatiei germane, carea dupa episod'a trista in carea devenise pasialicu turcescu o a scosu cu mana armata din ghiarele Turcului; si nu aru poté strigá in gur'a mare representantii dietali in Ungaria despre independenti'a Ungariei, precum i vedemu ca facu in dilele nóstre, asemenanduse cu Belgiulu si altele. — Éta deducerile, unde ne ducu; nece pre o cale are dreptu Ungari'a asupra Transilvaniei, déca nu se va involi acésta á dá man'a deaprópe cu ea; éra acésta trebue se se intample su invoirea tuturoru filoru patriei, éra nu a unei minoritati, care calarindu pre privilegia sta in frontea patriei; dara

b) Demustra diurnalele maghiare din patria ca Transilvani'a trebue se se fusionese in Ungari'a pentru inaintarea agriculturei, comerciuloi si a industriei, din punctulu de vedere economicu administrationale, si pentru inaintarea culturei preste totu.

Pentru noi tóte aceste nu sunt nece de catu cause, care se ne faca a aprobá nemeirea autonomiei Transilvaniei, pentru ca: déca ne vomu uitá a proportiune agricultur'a, comerciulu si industri'a stau mai pre acelasi gradu m'a se intrecu de ele unele pre altele, si in catu mai vegetésa atatu la noi in Ardélu catu si in Ungari'a se ducu de catra straini seau de catra alte popóre si numai de catra unguri si romani nu; — in catu de locu nu urmésa cá se unimu dóue seracii, cá se ésa un'a si mai mare, decatu lasandu visurile si nebuni'a fantastica se ne apucamu cu totii si cu poteri unite se ne castigamu si facemu celea ce ne lipsescu. — Nece economi'a administrativa ne póte duce la aprobarea fusiunei, pentru ca scimu si vedemu, ca déca ne vomu apucá numai de lucru cu liniste si sinceritate vomu poté economisá fórte multu si in patri'a nóstra; ma din contra déca i vorb'a de asia ceva vomu trai mai simplu a-cassa si nu ne vomu goli pungile pentru lustrulu unei administrationi enorme, care netrecutu aru trebui se siba o Ungaria morita (nagyobbitott). se tacemu inca de acees, ca noi suntemu de plinu convinsi, ca greutatile publice ale impreunutului de statu, ale militiei si cele altele chiaru si fusionati in Ungari'a amu trebui se le portamu in asemene de nu inca in mai mare mesura. —

Éra in catu pentru civilisationea cultur'a din Ungari'a preste totu de si cu dorere trebue se o marturisimu, nu posttimu, de catu se ne padiésca Ddieu de totu reulu. — Nu ne mai trebue cultur'a moderna de necaiurea, ci dorimu se ne o incepemu si continuamu noi dupa impregiurarile nóstre, pentru cá se remasemu cu sanetatea in ósa, si pentru cá se nu ne golésca lucsulu pungile si de altmintrelea góle. — Apoi specialu se ne feréasca Ddieu, se nu intre si in patri'a nóstra in acesto mosaicu de natiunalitati modelulu de esercitiu constitutionalu, care vediuramu, ca s'a deprinsu acum cu ocasiunea alegeriloru de deputati in Ungari'a, unde se schilavira dieci si sute ma — ce se vedi cu infiorare — se stinsera si vieti de ómeni!

Scene de aceste se se latiésca si in patri'a nóstra cea linistita! De aru fi fostu cineva liubitoriu de liniste, chiaru si pentru unione mai nainte, — aru trebui se se ingretiosiese de ea acum, — candu le vede. Se siedemu a casa cá se nu aducemu epidemia si in hotarale nóstre. Inse

c) Fratii maghiari nu spunu caus'a adeverata a fusiunei Transilvaniei cu Ungari'a, carea cu toti bene scimu, ca este asecurarea esistintiei si domniei elementului maghiaru prin supunerea si contopirea celoru alalte popóre, — la cari inca se ne mai facemu unele observatiuni

(Va urmá)

Din comit. **Solnocu int.** Dec. 1865.

Nulla calamitas sola! Cine si perde odata carcarea, are dé a sasdá pana si o gasesce éra, — si pe cine lu persecuta fatalitatile, acela ane vóia scapa cu un'a cu dóue, déca nu'si unesce tóte puterile de a se smulge pentru totudesuna dintre ele. — Aceste se poto aplicá si la intemplarile mai recente ale parintelui Iosifu Lemény dela Sucieiu de susu, cari voimu de dragoste fratiésca numai cu acelu scopu a le aminti cá selu vedemu scapatu de ele. decumva su adeverate? Se vorbesce adica cá d. I. L. pornindu in a 3-lea Nov. cu cumetrulu seu Biro Iosef la Rogoz — locuiu acelu memorabilu, unde Cosma Petru in urma beuturelor spirituóse capatate din liberalitatea candidatului de deputatu contele Alexsandru Bethlen — 'si lasá 4 orfani indereptu de cersitori — de acia nu s'au mai re'ntorsu a casa — ci au amblatu pe sate, pana ce in 9 Nov. diminéti'a, candu cá unicului conducatoriu preotu de romanu au intratu in fruntea indreptatiloru din cerculu Lapusiului intre vivate in Desiu, cuprinsu de amicii sei cei fideli, cari póte credeau cu totii a fi sositu in aiéva timpulu fericirei si alu bucuriei cei fara de sfirsitu, pentrucá aicia sub timpulu de alegerei de 3 dile preonm au avutu si alti confapturitori, si votisanti dupa dispositiunile facute mésa libera si beutura cu cói'a si ciubere, asia au pututu presupune, si numitulu preotu, ca si densulu au meritatu de a puté bea si manca dupa posta pe contulu candidatului seu. — Inse ce se intemplá? arendatorulu óspetariei inainte de asi lua remasu bunu unulu dela altulu, intinse parintelui L. o socotéla despre vreo 11 fl. v. a. in semnu de unu suveniru dulce? care in sine nu erá asia mare — amesurata ospetiului — decatu au fostu amegirea si insielatiunea pre necajitória! ca pe asta cale si in casulu acesta s'au adeveritu, ca ce ospeti la podu, dai la vama! — Póte cá acésta inca nu s'ar fi intemplatu, déca parintele L. si ar fi adusu aminte de versulu ospetiloru: „post tres saepe dies vilesoit piscis et hospes, ni sit sale conditus, séu specialis amicus", dara fiindca domnia s'a póte au caleatu terminulu prefiptu séu au uitatu, ca nui bine a manca cirese cu domni dintr'unu blidu, asia n'au avutu ce face! — Acésta inse au fostu pucina; — fatalitatea ceo adeverata iau pregatitu altu ceva, ca-ci servitorii numitului seu cumetru, pismuindu ospetiulu celu grasu si bunu alu parintelui, in timpulu acela iau beliitu o juninca in grasdiulu lui propriu in insocire de mai multi, si acésta fapta calificandu-se de crima, pe langa daun'a suferita va mai avé parintele L. de a perde timpulu pela Desiu la pertraptarea finala, de nu cumva din cause cuviése, d. e. considerationi de cumetrie se va considera fapta cá impaciuita inainte de a o areta la judecatoria? — Dara acésta inca tréca, duease, — junino'a au avutu póte unu pretiu de vro 14—16 fl. si acésta suma totu or platio consotii fortului. — Se vorbesce inse ca incoronarea fatalitatiloru au urmatu numai in lun'a acésta la tergulu Demiului, unde incercanduse parintele L. de a se desdauna de perderile amintite, mai perdù inca vro 40 fl. v. a. — in carti séu cum? e totu atata!

Se ne mai intórcemu acuma si in alte latori. — In an. 1863 jidanulu din Sucieiu de diosu arendatorulu lui Beteg Kelemen candidatului maghiaru din cerculu Lapusiului au imbiatu pe preotii gr. or. fratii Perhaidicsti cate cu 50 fl. v. a. — dara catia de si nu au parochii — nici in a treia parte — cu veniturí asia mari cá a Sucieiui de susu, au refusatu acelu daru necuratu, nevoindu-si spurcá sufletulu, si au respinsu argintulu celu pecatosu, ei au voitu a remané barbati solidi, preoti si romani adeverati! Acésta au fostu o purtare démna de imitatu, si óre nu i aru fi fostu mai cu cale si parintelui L. a se ingriji de familia si averea propria acasa, si cu deosebire a se ingriji de parochi'a acea insemnata cu mai bine de 1100 suflete, care au lassatuo pe una tempu asia indelungatu de prada? parasita!

Dintre inteligintii semi idioti romani partisani si cortesi in contra interesseloru natiunale romane vine de a se insemna si Dionisie Lazaru dela Sucieiu de susu, frate de cruce alu parintelui, escadascalu si ecsnotariu emeritu, care la alegerea deputatiloru ambla beatu pe piatia Desiului — si desire care inse se vorbesce cá acuma dóra s'ar fi substitutatu érasi de dorente comunalu? Acésta aru fi o economia minunata! — Se mai aminteace cá cortesiu della Rogozu, si Pap János dela boiereni, — despre care se dice, cá chiaru si in an. 1863 au votatu pentru candidatolu maghiaru! si in anulu acesta inca au sciutu amegi si a se duce dintre vro 130 de nobili vreo 25 de fiemendi, dintre cari unii s'au re'ntorsu fara sumane si pelerii acasa dela Desiu, si la doi insi in urm'a vinarsului gustatu, li au storsu mustu de balega de calu in gura. — Dintre romani, care au lustu parte la alegerile deputatiloru, au remasu si fara pitióre Pap Iuon I. Vasilie din Lapusiulu ung. — care i lesu fostu ruptu Anti Peter de acolo, — vindecatusau séu ba? cui i pasa?!

Dupa acésta incica inse ne re'ntórcemu éra la confratele nostru L. si anumitu, déca langa fatalitati vomu mai anumerá si acea, ca, domnia s'a cá comisariu de dromu preste Rotunda, e inscrisu dupa cum se vorbesce inca cu unu restu de conto de vreo 70 fl. v. a. in ospetaria-i Tauferaca in Strimbu — si acésta nici de cum nu se póte liquida pe spesele concurentiei? atuncia au sositu netrecutu timpulu, cá se rugamu pe confratele nostru se si reapuce calea cea parasita, prescrisa prin chiamarea cea sacra a patrafirólui si acea, precum parochi'a mai multu se nu o parasésca, sub nici unu pretecstu! séu in casulu contrariu se faca locu vreunui teologu tineru, care se se ingrigésca cu mai multu zelu si grija pentru fericirea spirituala si natiunala a Sucenilorn!!!

† Unu fiu din clerú.

Dela diet'a din Pest'a.

Pest'a 16 Ian. A dou'a di in 13 se cetira aclusele in caus'a protestului la alegerea lui Simonu Popu, unu renegatu mai reu decatu ori-ce straiuu. Ele erá nesce protocóle dela judii de cercuri din Marmorosiu luate cu atestare de marturii la porunc'a supremului comite romanu de acolo, intreprinse spre a scóte la lumina procederile misielóse la numit'a alegere. Martorii ascultati dovedira, ca cei ce voiea a alege pe romanulu Gabriele Mihali au fostu amenintiati si o parte din ei au fostu alungati cu poterea dela locuiu alegerii, ér' beuturile impartite au produsu periculóse turburari. Aici se scóla cá unu leu Patay resolutionistu si dechiara, ca tóte acestea atestate se le dechiare ca'a de nelegiuite, intrerumpenduse acésta procedere, pentru amestecuiu supremului comite. De aci decursera desbateri si mai infocate. Intre altii Nyáry dice ca **spiritulu legiloru din 1848 nu se potrivesce cu asemeni proteste,** fiendueca alegerile sunt nedependente dela deregatorii si numai diet'a are dreptulu a judecá, asupra alegeriloru. (Apoi pe protestatorii romani asupriti óre cine se-i mai protége facia cu maioritatea dietei? Se ne respunda unionistii?) Intr'aceea Clauzal re-

flectésa, ca aicia in fapta se afla o cercetare criminala si actele cetite ori-cum dovedescu, ca face neaparata lipsa de o cercetare criminala. Presiedintele Szentiványi vré a pune intrebarea, déca actele numite sunt a se luá in consideratiune ori ba; ér' Zsedényi protinde mai antaiu se se puna la votu propunerea despartiementului verificatoriu. Asta produse alta desbatere infocata, pana candu Georgiu Bartal v. pres. cons. locotenentiulu dechiarà, ca deregatoriile numai in casuri criminale au voia de a face carcetari in cans'a alegeriloru si si acést'a nu in persóna, ci numai pe calea judecatoriiloru comitatului. In fine dupa o infocata contradictiune presied. Szentivanyi dechiarà cá conclusu alu casei: **„cas'a dechiara, ca deregatorille de comitatu** (Tisza: si organele regimului) si organele regimului nu sunt indreptatite a se amestecá neci inainte neci dupa alegeri in obiectele alegeriloru, decatu **numai in casuri criminale.**“ Si asia se primi propunerea despartiementului verificatoriu la votu si se decise, cá unu membru din dieta se se tramita cá comisariu pentru cercetare si in urm. siedintia se si alese prin aclamatiune (?!) deputatu Szulyok cá comisariu investigatoriu. — Petitiunile in contra lui I. Fauru din Oravitia fura respinse si Fauru privitu cá verificatu. Si se dede si petitiunea Marmuresianiloru pentru calea de feru pela Debreczin-Szathmár-Szigeth si catra Nyiregyháza-Szigeth la comisiunea de petituni.

Din acestea desbateri numai orbulu nu póte vedé, ca partit'a resolutiunistiloru inca se afla catu de compacta si mai disciplinata, decatu a conservatistiloru; apoi cui ei place a apune cu totulu politiceésce se grabésca numai la Pest'a. —

ROMANI'A. Bucuresci 4 Ian. In diu'a de anulu nou dupa datina mersera tóte corporile si bransiele statului romanu spre a gratulá M. S'ale Domnitoriului. Din tóte gratulatiunile, cari fura cea mai via espresiune de aderiotnia catra Domnitoriu, impartasiescu aici respunsulu Domnului catra armata Romanici, elu contiene urmatóriele:

D. generalu, ministru de resbelu, in numele armatei romane, a adresatu Inaltimei S'ale acestu discursu:

„Mari'a T'a! Armat'a romana, in acesta di solemna, vine astadi a depune la pitiórele tronului Mariei Tale respectuósele sale felicitari, profundulu seu devotamentu pentru persón'a Mariei Tale si via sa recunoscintia pentru institutiunile cu care ati insestratu armat'a. Ofiterii si soldatii, Mari'a T'a, toti prin organulu meu urésa Mariei Tale dile indelungate, strigandu: Se traiésca Alecsandru Ioan I.! Se traiésca Mari'a S'a Dómna! Se traiésca fii Mariiloru loru!“

Inaltimea S'a a respunsu:

„Sunt fericitu ori si candu ve vedu in giurulu meu. Anulu trecutu au intemeiatu credinti'a Mea in voi. Ati fostu atrasi la incercarea cea mai durerósa la care póte fi espusa o armata: lupt'a pe strade. In acésta trista impregiurare ati dovéditu cu sange rece rabdare, si energie candu a trebuitu se loviti. Dilele trecute unu frate de arme alu vostru a dovéditu la Margineni, ce póte unu ostasiu fia cu slabe midilóce, candu are consciinti'a datoriei sale.“

„Asemenea fapte cinstescu drapelulu romanu. 'Mi place a ve dice, ca sunt mundru, ca am esitu din sirulu vostru, mundru de a comendá o armata, care da asia frumóse pilde de taria de duhulu disciplinei si de unu devotamentu nestramutatu pentru tiéra si tronu. Se traiésca armat'a romana!“

Prospectulu Revistei Dunarii.

In impregiurarile actuale, in faci'a releloru ce ne bantue si a celoru ce ar puté se ne amenintie pe viitoru, in faci'a indiferintiei si apatiei generale, lips'a unei publicatiuni menita a respandi doctrinele sanetóse, ideiele nobili si generóse, ideiele de la care atirna mantuirea si marirea unei tieri, lipsa unei publicatiuni menita a face educatiunea nationali si a redicá simtiulu ei morale, a trebuitu negresitu se ingrigésca pe toti ómenii de bine. Asia dar', creandu unu organu de publicitate, care si propune tocmai unu asemene scopu, nu surprindemu pe nimeni si nu facemu de catu a realisá o doriutia generale; n'avemu altu merito, decatu acela alu initiativei.

Dómn'a Emile de Girardin a disu undeva: „Midilócele ce cine-va simte in sine sunt remuscari, candu elu nu le póte intrebuintia.“ Acést'a este cea-a ce a crediutu, acést'a este cea-a ce a simtitu si o mare parte a tinerimi romane, alu carea spiritu si anima s'au formatu la contactulu civilisatiunii européne; care sre consciinti'a valórei ei, dar' care, din caus'a incompatibilitatii ce esiste intre sistem'a actuale si principiale ce ea profesa, principii, cari dupa dens'a trebuescu redicate la inaltimea unoru dogme, nu mai póte servi tiér'a, nu se mai póte manifestá decatu prin midilocnlu presei. Acést'a este cea-a ce a determinatu-o a funda Revista Dunarii, fóia literaria, sciintifica si politica. Si pentru cá acestu cuventu de politica se nu inspaimente pe nimeni, pentru cá acestu cuventu se fia intielesu de toti, declaramu, ca elu pentru noi n'are alta semnificatiune de catu acea-a ce'i dau Aristotele si Platon; intr'altu termeni, prin acestu cuventu noi intielegemu sciinti'a d'a asigurá esistinti'a unei societati, de a deschide calea progresului, de a sustiené totu ce e onestu si drepta; sciint'a de a face pe ómeni mai fericiti facundu-i mai virtuosi. Déca si in urm'a acestei definitiuni, careia îngaduimu a remané credintiosi, s'aru gasi inca persóne care s'aru defiá de politic'a ce se va face in colónele Revistei nóstre, pe care acea politica i-ar nelinisci, ei voru trebui negresitu se fia dintre partisanii teorieloru lui Machiavel si Hobbes, care asiédia principiale politicei pe vicleniia si sila. Cu acesti ómeni noi n'avemu nimicu de comunu, si prin urmare nici ca solicitamu sufragiale loru, si ne place a crede, ca ei nu voru fi nici odata asia de puternici si asia de susu pusi in catu se avemu a tremurá pentru insasi esistinti'a Revistei nóstre.

Spre a ne resume: Revista Dunarii va fi o publicatiune literaria, sciintifica si politica. Ea va esi odata pe septemana in formatu mare. Devis'a ei este adeveru si dreptate. Redactorii ei sunt ómeni de principie, ómeni ne-aternati, si numele loru este o chezasia de ajunsu ca in cursulu carierei ce'si propunu a strabate, ei voru sci a pastrá o atitudine demna. Program'a loru, scopulu ce are in vedere, idealulu ce urmaresecu, este realisarea pe deplinu a voturiloru divanuriloru ad-hoc, espresiune libera si inteliginte a vointiei natiunale.

Novissimu. Alegerile pentru diet'a din Pest'a s'au si demandatu decatra r. guvernu intocma dupa alu II art. 1848 pe lunga o instructiune, care inca nu se afla publicata. Magistratele se provóca a inteli alegerile, inse numai si numai in sensulu instructiunii impartasite, tienendu-se strinsu de instructiuni. Dóra nu ne voru pune si acestea instructiuni scalusi in gura. Acum séu neci odata se se unésca totu sufletulu romanu la o uniforma actiune.

Nr. 187 ex 1866. 1—3

Concursu.

La ordonarea inaltului presidiu regiului guberniu din 8 Ian. a. c. Nr. 83 se deschide prin acést'a concursu pentru **7 posturi de servitiu de clevi** la directiunea edila c. r. provinciala devenite vacante, si cari au salarie anuali de cate **420** fl. v. a.

Competitorii au a-si tramite petitiunile instruite dupa prescriptu pana 'n ultim'a Februariu a. c. la directiunea edila provinciala c. r. in Sibiiu si la acésta se adauga si despre cunoscinti'a celoru trei limbi ale patriei, ad. a celei germane, maghiare si romane si ad. ca in care gradu o posedésa in vorbire si in scrisóre.

Sibiiu in 11 Ian. 1866

Dela directiunea c. r. edila a tierei

Ardéiului.

Nr. 157/1866. 3—3

Publicatiune.

Fiindca charthiele de legitimatiune impreuna cu biletele de votisare spre intregirea alegeriloru intregitóre ale camerei comerciale si industriale din Brasiovu s'au impartitu pe la alegatorii din statiulu comercialu si industrialu, dau acelorasi pentru direptiune urmatórele spre sciintia:

In biletulu de votisare, care nu se póte desparti de charthiele de legitimatiune, are celu indreptatitu la alegere se inscria elu insusi numele si conumele, caracterulu si locuinti'a membriloru alesi, precum si numele si conumele si caracteriu alesiloru suplinitori, cari esti din urma trebuie se fia stationari in Brasiovu, si biletiulu se lu subscria.

Numai acelora persóne le e ertatu a subscrie biletele de votisare, pe a carora nume suna charthi'a de legitimatiune.

Impotenticitii nu potu se vina aici la midiulocu.

Indreptatitulu la alegere are se de biletulu de votisare pana in terminulu defiptu in charthi'a de legitimatiune la magistratulu acesta, séu prin posta pe lunga francare se o tramita la comisiunea de alegere.

Brasiovu in 8 Ianuariu 1866.

Magistratulu urbanu si districtualu.

Publicatiune.

Fiendu consemnatiunile de alegere pentru intregirea camerei comerciale si industriarie din Brasiovu statorite, pe basea acelora charthiele de legitimatiune la actulu de alegere suscrise si pe calea incl. deregatorii celoru indreptatiti tramise: Asia cu acésta se face de comunu cunoscutu, ca diu'a de alegere s'a defiptu pe 3 Februariu a. c.

Brasiovu 8 Ian. 1866.

Comisiunea de alegere
pentru camer'a comerciala si industriala
2—3 in Brasiovu.

Escriere de concursu

pentru unu postu de economu seau deregatoriu la dominiulu Archiepiscopescu din Blasiu.

Emolumentele impreunate cu acestu postu sunt: a) in bani gat'a 200 fl. v. a., b) grauu 100 de metrete, c) secara 50 de metrete, d) cucurusu 100 de metr., e) ovesu 50 metrete, f) sare 100 ponti, g) vinu 50 ferle metrasu, séau trasu de pre drosdii 40 ferii, h) doi rimatori slabi, si pentru ingrasiarea loru 20 metr. de cucurusu, i) lemne de focu 6 orgii, k) intertientiune pentru doi cai si doue vaci pre lunga cortelu liberu in Cergaulu mare, unde se afla curi'a dominale.

Doritorii de a ocupá acestu postu au a si tramete concursurile sale pana in 15/3 Febr. 1866 in curtea metropolitana din Blasiu.

Pre lunga concursu au se mai alature concurentii a) atestatu seau carte de botesu, b) atestatu despre portarea morale si politica si c) atestatu, ca au mai sierbitu ra economi seau deregatori, seau, ca se precepu in ducerea economiei. —

Blasiu 1 Ianuariu 1866 st. n.

2—2 Provisoratulu metropolitanu.

ELIXIRU HÆMORRHOIDALU

de **Dr. Tüske**

se póte afla curatu numai in urmatórele apotece: Depusulu principalu se afla: in Timisiór'a la J. E. Pecher, in Vien'a la J. Weiss, in Pest'a la J. de Török, in Clusiu la J. Wolf, in Brasiovu la J. Jekelius, in Esseg la M. de Karojtowits, in Sibiiu la J. F. Zöhrer. Pretiulu la o sticla, impreuna cu una instructiune pentru folosire este 1 fl. 70 cr.

Recunoscintia.

Onorate Domnule!

Elixirulu primitu si a aratatu in mine efeptulu de mirare, de-orece eram atatu de bolnavitiosu si slabitu, incatu abia stàm pe petióre; inse prin intrebuintiarea sticlei celei de antaiu simtii in intregu corpulu o reactiune deplina. Me afiu mai bine, si am si apetitu, de care in decursu de unu timpu indelungatu eram lipsitu.

Tramitu vici alatorat'a plata pentru patru sticle cu rogarea, cá se mi mai tramiteti catu de curundu, de óre-ce m'am decisu se-mi tienu o provisione din elu. —

Sociav'a in 27. Noembre 1864.

Alu Onoratei D-Vóstre umilitu servu
Georgiu Antonovicz,
casieriu opidanu.

Medilocniu acesta ce in lucrarea sa a aratatu pana acuma urmari de frunte de folosesce cu efepta securu la totu felinlu se haemorrhoide, in contra degmei si a catarului chronicu in stomachu, spre castigarea apetitului si spre a mistoi bine, in contra incuieturei habituale, a inflarei ficatolui si a splinei, in contra galbinarei s. a. 4—6

Redactoru respundietoru
JACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
JOANNE GÖTT.